

Budapest

Magyar Nemzeti Múzeum

VI. ÉVFOLYAM
30

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz.

ISAD, 1925 FEBRUÁR HÓ 6
PÉNTEK

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára:
1¹/₂ Dinár

A novisadi, becsei, palánkai, zsabalji és titeli járásban a 6-os urna a Magyar Párté!

Mit végeztünk?

A választás előtti utolsó három napon minden agitációt némaságra kényszerít a törvény. Szerdán még csattogtak a szavak. Szerdán még ezerszámra állhattak a hallgatók a novisadi és péterrévei pódiumok alatt, ma már csönd van az egész vonalon. *A szavak befejezték missziójukat, most a tettek következnek.* Minden párt megtette a kötelességét s ebben a percben a magyar közvélemény jogos érdeklődéssel tekint vissza arra a munkára is, amelyet a Magyar Párt végzett el az elmúlt hetek alatt. Megtette-e kötelességét a Magyar Párt? A kérdésre nyugodt lelkiismerettel adhatjuk meg a választ: Igen. Akkor, amikor a felszított gyűlölködés dűhe a legbrutálisabb cselekedetekben robbant ki, a Magyar Párt egymásután rendezte gyűléseit. A szónokokat Bácskában nem inzultálták ugyan, de senki nem kaphatott garanciákat a gyűlés előtt arravonatközön, hogy az mindvégig rendben és zavartalanul fog lefolyni. A Magyar Párt sokat támadott vezérei dacolva minden ellentállással és nem számolva a fenyegető veszedelmekkel, ahova csak lehetett, elvitték a magyar szó világhosszát adó fátylóját. A sombori, szubotici és becsei járásokban rendezett gyűlések, a temerini nagygyűlés és a baranyai agitációs körút elég bizonyíték a vezérek hűsége és becsületes, veszedelmeket nem ismerő elhatározottsága mellett. Ma már tudjuk mindezeket, ma már mosolygással, sőt egy vállrándítással is el lehet intézni ezeknek a napoknak kellemes és kellemetlen emlékeit, mégis, meg nem tagadható fölük az elismerés: *Bátran és becsületesen viselkedtek.* Vajjon így fogják-e őket követni is? Akkor amikor dr. Krafft és dr. Szekulicsot félhalottra verték a feldühített felelőtlenek, amikor lépten-nyomon azt kellett látnunk, hogy egyes tulbuzgó hatósági közegek a megtámadottak köteles védelme helyett a romboiók munkájához nyujtanak segédkezet, akkor erős meggyőződés és az igazságba vetett fanatikus hit kellett ahhoz, hogy egy magyarpárti szónok a pódiumra álljon és az ellenséges tekintetek pergőtűzében messzehangzó szóval mondja: Nem vagyunk radikálisok. Tiszteletben tartjuk a törvény minden rendelkezését, életünkkel és munkánkkal igazoljuk hűségünket az állam iránt, de ragaszkodunk a polgár azon jogához, hogy akarata és tetszése szerint válassza meg azt a pártot, amelyre rábizza politikai érdekei képviselését. — Állítjuk, ehhez a gesztushoz erő, öntudatosság becsületes elhatározottság és önzetlen, hívő önfeláldozás kellett. Őket ezután sem érheti gáncs. Amit megtenni kötelességük volt, mindazt megtették. A magyar sajtó egy része hűségese támasza volt a vezérek munkájának. Ahova az előszó el nem juthatott, oda mi vittünk bátorítást. Ahol a terror vadul és minden fék nélkül dühöngött, oda mi üzentünk: *Van még törvény és hűgytétek, hogy minden bűnös elveszi mellő büntetését.* A magyar ügyet önzetlenül és magát feláldozóan támogató magyar lapok példányainak tízezeit küldöttük szét az elhagyott magyar falvakba, hogy bátran és csüggedés nélkül hirdessünk hitet: *Az országban nem a terror, hanem a törvény az ur.* A félelemkeltés és a felburjánzótt csüggedés perceiben mi voltunk a biztatás, a megnyugtató, a bátorítás. Mi voltunk a kétségbeesettség sötét perceiben a fátyla, amelynek világos-

sága szétrebbentette a felelőtlenek siseré hadát. Mi nyugodt lelkiismerettel tekintünk vissza végzett munkánkra. Nemcsak a magyar önértetnek, a törvénynek és a rendnek is örei voltunk azokban a percekben, amikor a vak szenvedély már minden korlátot áttépné készült. És hiába mondják: Megsokasodtak az ellenségeink. Nem hiszünk ezekben a defétista szavakban, mert mi éppen olyan jól tudjuk, ahogyan minden szerb polgártársunk láthatta: *Mi a törvény paragrafusával*

agitáltunk, s a magunk és népünk számára a szó, a jog és gondolat annyi szabadságot követeltük, amennyi szabadságot az alkotmány minden polgár számára biztosít. Ki vehet ezért követreánk? Azok, akik hisznek, jogban, törvényben és igazságban, azok nem. Akik pedig ezekben nem hisznek, azoktól nem félünk. A Magyar Párt és sajtója elvégezte kötelességét. Február 8-án most már a magyar népnek kell megmutatnia, hogy nem felejtkeznek meg a magyar kötelesség parancsáról. (o. r.)

szavazást. Miután sokan nem kapták meg az értesítést, Lakics Jovan polgármesterhelyettes tegnap a következő hirdetményt tette közzé: A választási névjegyzék összeállítása után igen sokan változtattak lakást és ezért nem lehetett minden novisadi polgárt értesíteni, hogy mely helyen kell szavazni és milyen szám alatt van bevezetve a névjegyzékbe. Ezért értesítik mindenkit, hogy a választók a város által kiadott értesítés nélkül is szavazhatnak, ha fel vannak véve a névjegyzékbe. Az egyes szavazók a következő helyeken szavaznak:

1. Mindazok, akiknek neve A és B betűvel kezdődik az I.a szavazóhelyen (római katolikus beltéri elemi iskola) szavaznak.

2. Mindazok, akiknek a vezetékneve V, G és Ly betűvel kezdődik, az I.b szavazóhelyen (zsidó elemi iskola Futaki ut 19. szám) szavaznak.

3. Mindazok, akiknek a vezetékneve D, J, Gy, U és F betűvel kezdődik, a II.a szavazóhelyen (szerb gimnázium, Zmaj Jovanovic utca 4. szám) szavaznak.

4. Mindazok, akiknek a vezetékneve K és L betűvel kezdődik, a II.b szavazóhelyen (leánygimnázium, Nyeg utca 20. szám) szavaznak.

5. Azok, akiknek vezetékneve O és P betűvel kezdődik, a III.a szavazóhelyen (Buzatéri elemi iskola) szavaznak.

6. Mindazok, akiknek a vezetékneve M betűvel kezdődik, a III.b szavazóhelyen (elemi iskola, Almási utca 13. szám) szavaznak.

7. Akiknek a neve Sz és T betűkkel kezdődik, azok a IV.a szavazóhelyen (református elemi iskola, Alkotmány utca 9. szám) szavaznak.

8. Mindazok, akiknek a vezetékneve E, Zs, Z, I, N és S betűkkel kezdődik, azok a IV.b szavazóhelyen (evangélikus elemi iskola, Kolár-tér 6. szám) szavaznak.

9. Akiknek vezetékneve Ny, R, Ty, C, H és Cs betűkkel kezdődik és a kliszi választók az V.a szavazóhelyen (szalajkai elemi iskola, Kajmakcsalanszka utca 22. szám) szavaznak.

10. A cseneji szálláson lakók az V.a szavazóhelyen (Mali-Jarak, elemi iskola) szavaznak.

Jugoszlávia semleges marad a görög-török konfliktusban

Beograd. A kormány eddig még nem foglalt hivatalosan állást a görög-török konfliktusban, a kormányhoz közelálló körök azonban tudni vélik, hogy Jugoszlávia semleges marad.

Condylis görög belügyminiszter lapja kijelenti, hogy ha a népszövetség nem tudna ebben az ügyben Görögországnak segítséget nyújtani, akkor senki sem tehet szemrehányást, ha Görögország ezt az ügyet önhatalmúan intézi el és senkinek sem mondhatja azt, hogy a görögök megzavarták a békét.

Athénben a kommunisták nagy béketüntetést rendeztek. Ezen a tüntetésen a kommunisták, kövekkal hajigálták meg a katonai őrség tagjait. Súlyos ösztetkezés támadt, melynek során hatan meghaltak, huszan pedig megsebesültek. Csak nagynehezen sikerült a rendet helyreállítani.

A Temps jelenti, hogy a nagyhatalmak közbelépése következtében az angórai kormány egyelőre eltékint a szent szinódus tagjainak további kiutasításától.

Az ellenzék alakít kormányt?

— A „Politika“ mai számának szenzációja —

Spaho, a muzulmán párt elnöke, aki tudvalevőleg részt vett az udvari bálion és Beogradból ment el az ellenzék zagrebi konferenciájára, mint ismeretes, hosszabban elbeszélgetett az internait radicspárti vezetőkkel. A „Politika“ zagrebi munkatársa Spaho zagrebi tartózkodásával kapcsolatban azt a szenzációs hírt közli lapjával, hogy Spaho közölte volna Macsekékkal azt a legfelsőbb helyről kapott ígéretet, mely szerint akármilyen is lesz a választások eredménye, kormányalakításra az ellenzék kap megbízást a királytól. A híradás óriási feltűnést kelt.

Pribicevics, a rendőrminiszter

A mérsékelt radikálisok Pribicevics eltávolítását követelik

Beogradból jelentik: Dr. Miladinovic Zsivko a radikális párt likai listavezetője felkereste Pasic Nikola miniszterelnököt és referált azokról az erőszakoskodásokról, amelyekben része volt kerületében a hatóságok, de főleg Pribicevics emberei részéről. Goszpicban letartóztatták a sofförjét, úgy hogy nem mozdulhatott két napig a községből, egy másik helyen betiltották az általa összehívott gyűlést és egy bizalmi értekezleten durván inzultáltak a független demokrata párt hívei.

Otocban bezúrták a vendéglő ablakait amelyben lakott és a szobák berendezéseit megrongálták. A képviselőjelölt közölte a miniszterelnökkel, hogy a hatóságok mindenütt passzivan viselkednek, sőt elősegítették a független demokraták akcióját. Miladinovic állításainak alátámasztására írásbeli bizonyítékokat mutatott fel Pasicnak. A független demokraták terrorja miatt a radikális párt mérsékeltbbs tagjai mind erősebben kezdik követelni a Pribicevicsékkal való szakítást.

Szélcsend a politikában

Az ellenzék várja a választás napját

Ellenzéki körökben ép oly nyugalom van, mint a kormánypártok helyiségeiben. Altalában az egész politikai életben teljes szélcsend uralkodik amit csak az ellenzéknel zavarnak meg a vidékről érkező jelentések, amelyek a hatóságok erőszakosságáról számolnak be. Különösen a Vajdaságból és Szlovéniából érkezik számos jeleítés a demokratapárthoz a hatóságok terrorisztikus fellépéséről. Tegnap a novokanizsai demokrata párt küldött táviratot a párt főbizottságához, amelyben védelmet kérnek, mert az ottani Srnao azzal fenyegetőzik, hogy meg fogja semmisíteni az ellenzéki urnákat.

Pancsevről az a hír érkezett hogy a város rendőrkapitánya utasítást kapott az ellenzék vezetőinek szombaton este történő letartóztatására.

A hatóságok erőyes fellépéséből néhány helyen a radikálisoknak is kijut és ezért a radikálisok nagyon támadják Pribicevicsot, mert az ő pártívei

üldözik őket néhány kerületben.

Zagrebben még mindig teljes a tanácstalanság, hogy mi lesz a Rádicspárti urnákkal? A HRSS vezetősége úgy döntött, ha a hatóságok megakadályoznák a párt urnáinak felállítását, akkor Zagreb városában a demokratákra fognak szavazni, akik ily módon két mandátumhoz jutnának a horvát fővárosban.

Rádicsék körében nagy felháborodást keltett az a körirat, amelyet a HRSS tagjai kaptak arról, hogy szavazzanak a földmives párt listájára. A köriratra ráhamisították Rádics Pál aláírását.

A horvátországi választási bizottságok elhatározták, hogy abban az esetben, ha a hatóságok nem engedélyezik a Rádicspárti urnák felállítását, nem jelennek meg a választási helyiségekben és úgy nem lehet megtartani a választásokat.

A városi tanács felhívása a választókhöz

Akik nem kapták meg a városi tanács értesítését, hogy hol kell szavazniok, azok is szavazhatnak

Novisád város tanácsa minden egyes választónak igazolványt kézbesített, amelyen fel van tüntetve, hogy az illetőnek, mely szavazási helyen kell leszávozni. Igen sokan azonban nem

kapták meg ezt az értesítést. Ez azonban nem fontos, mert ez nem szükséges a választáshoz és a város csak azért adta ki ezeket az értesítéseket, hogy a választóknak megkönnyítse a

A letartóztatott kerítőnő

szabadlára helyezése érdekében eddig öt ügyvéd interveniált

A novisadi rendőrség még mindig folytatja a kihallgatásokat abban a nagy feltűnést keltett ügyben, amelynek részleteit eddig csupán a „Délbácska” ismertette. A többrendbeli kerítéssel vádolt asszony még mindig a rendőrség foglya, s nevét a nyomozás további sikerére való tekintettel még ma sem közlik a nyilvánossággal. Eddig annyit sikerült megtudnunk, hogy az asszony nővére a sombori nyilvános ház tulajdonosnőjének. A leánykereskedeleme, mint foglalkozási ág aligha lehet rosszul jövedelmező, mert a letartóztatásban lévő asszony szabadlára helyezése érdekében ma nem kevesebb, mint öt novisadi ügyvéd interveniált a rendőrségen. Miután számos újabb tanu kihallgatását jelentették be, az asszony egyelőre a rendőrség foglya marad.

A választások

eredményét

az összes hatóságok azonnal jelenteni tartoznak telefonon

Két nappal a választások lezajlása előtt mindenki felfokozott érdeklődéssel tekint a nagy esemény elé. A választások eredménye nemcsak a köztvéleményt érdekli, de a hatóságokat is. Szilpesevics Milán kerületi főispán ma körtáviratban fordult az összes jegyzőségekhez és szolgabírókhoz, s a táviratban szigorúan elrendelte, hogy a választások eredménye telefonon azonnal közlendő a novisadi főispáni hivattal. A rendelkezés folytán a novisadi törvényszéki kerület választási eredménye ismeretessé fog válni még a vasárnap éjszakai órákban. Értesülésünk szerint hasonló rendelkezést adtak ki az összes kerületi főispánok is úgy, hogy hétfőn délelőtt már az ország egész területéről ismeretes lesz a választás eredménye. A „Délbácska” hétfőn reggel rendkívüli kiadást fog adni, s ebben, amennyire módunkban lesz a választás egész eredményét ismertetni fogjuk.

(x) Bükk tűzifa, vágva, hasítva és házhoz szállítva 100 kg.-ként 44 dinártól. Nagyobb quantum vételénél engedmény. Faragott fa, épületanyag és asztalosárú deszkák legelőnyösebben kaphatók. D. D. Eksploataciju drva (Strand mellett.) Telefon 455. 1—5

(x) Kokszt és kőszent kályhafűtéshez csakis Kojacević fatelepén vásároljon. Telefon 165. 22

Kelta szürkületben

William Butler Yeats

„Ir vér” és „költői tehetség” majdnem szinonim fogalmak. A piros könnyeket síró vad fuksziák földjének fia rokonok a szellemekkel, látják a szelet s látják a szélen nyargaló tündéereket. Amit ír szegényházakban az öregek, aratásközben a fiatalok, országuton a csavargók hasonlatokkal tarkított sűrű nyelven egymásközt beszélnek, azt William Butler Yeats végtelenül gyengéd nyelven formálta leirt költészeté. A művészi elfinomodott nevelés Yeats lelkében nem törte szét az illatos edényt, sőt lelkének ártatlanságát, mélységét a forró katolicizmus még dusabb virágba hajtotta. A világ törött harang; csak a költő tudja úgy megkondítani, hogy sérletlen, tiszta hangot ad. Yeats ma a modern ir irodalom legnagyobb költője. Az alábbi szemelvények „Kelta szürkületben” c. könyvéből valók.

Az aranykor

Nemrég Sligo felé utaztamban vonaton ültem. Utolsó sligói tartózkodásom alatt gyötört valami s most vágyódtam a szellemek világából való lények, testetlen hangulatok, vagy nem tudom, micsodák jele után. A jel megjött: Egy éjjel vakító világossággal láttam

Egy inzultált lelkész agyonlőtt

egy csendőrtisztet Horvátországban

Zagrebből jelentik: A Bjelovár melletti Krk községben a csendőrség több száz földművest közmunkára rendelt ki. A földművesek ellenszegültek és hivatkoztak a kormánynak arra a rendeletére, amely szerint a közmunkát pénzért megválthatják Erre a csendőrök több száz földmivest összefogdostak és bekisérték Bjelovárra, ahol országot építésére fogták őket. Az elhurcolt földművesek hozzátartozói felkeresték Benkovics katolikus lelkészt és megkérték, hogy interveniáljon illetékes helyen a közmunkára fogott földművesek elbocsátása iránt. Egyben közbenjárását

kérték több letartóztatott Rádicspárti szabadlára helyezése ügyében is.

A lelkész nyomban felkereste a falubeli csendőrség parancsnokát, aki azonban kérdéseire durván válaszolt, gorombáskodni kezdett vele, majd többször arcúfütötte és fegyvert fogott rája.

A lelkész ekkor elővette revolverét és rálőtt a csendőrtisztre, aki holtan rogyott össze. A laktanyában levő csendőrök nem avatkoztak bele a véres ügybe, hanem elmenekültek. Benkovics lelkész tette után önként jelentkezett a rendőrségen, ahol letartóztatták és bekisérték a bjelovári ügyészre.

Ha Pasicsevón nincsen radikális...

Abelügyminiszter rendelete felváltotta az egész községi tisztviselőkart

Pasicsevó községben, mint másutt is, hetek óta folyik a választók meggyürása legválogatottabb eszközökkel s iróniája a sorsnak, hogy a radikális-párt bálványának, Pasicnak nevével elkeresztelt faluban mindeztideig alig akadt néhány radikális. Miután a község szerb lakossága között kudarcot vallottak a kortések, a jegyző gyűlésre hívta össze a község magyarjait, akiknek beszédet tartott. A jegyző ezekkel a szavakkal nyitotta meg a gyűlést:

— Kedves magyar testvéreim! Már az első mondatnál kiört az ellenvélemény:

— Hát egyszerre kedves testvérek lettünk? — hallatszott jobbról is, balról is. A jegyző nem zavartatva magát próbált tovább beszélni, a magyarok pedig az asztalok mellé telepedtek és elkezdtek kártyázni. Ezzel a sikertelen ülés véget is ért.

Miután a községi tisztviselők nem voltak hajlandók — a jegyző kivételével — sem korteskedni, sem terrorizálni, tegnap este távirat érkezett a községbe, amely magasabb államérdekekre való tekintettel az összes községi tisztviselőket felmentette az állásától...

A rendőrfőkapitány rendelete

a választás napján fentartandó rendről

A választások tisztaságát törvény védi, amely szigorú büntetést mér azokra, akik nem tisztelik ezt a törvényt. A novisadi rendőrfőkapitányság erre vonatkozólag ma a következő rendeletet adta ki.

Rendelet

Hogy a nemzetgyűlési képviselők megválasztása a legnagyobb rendben történjék

felhívom a figyelmet

minden Novisádon tartózkodó polgárnak, hogy a képviselőválasztásról való törvény értelmében tilos:

- 1.) erőszakkal vagy fenyegetéssel megakadályozni egy vagy több polgárt abban, hogy választójogát gyakorolja;
- 2.) erőszakkal, ajándékkal és ígérettel rávenni a választókat hogy egy bizonyos listára szavazzanak;
- 3.) kétszer szavazni vagy álnév alatt szavazni;

4.) Nyíltan szavazni vagy a választás napján szándékosan megsérteni a választás titkosságát;

5.) minden illetlen magaviselet és különösen a választói bizottságnak a megsértése, vagy megtámadása;

6.) fegyverrel jönni a választások színhelyére;

7.) a választási helyen hazug híreket terjeszteni, képeket és más agitációs eszközöket terjeszteni tilos, kiabálással vagy fenyegetésekkel zavarni a választási bizottságot vagy a választókat;

8.) szándékosan megsérteni, megsemmisíteni vagy elvinni bármilyen igazolványt vagy más tárgyat, amely a választás céljaira szolgál, vagy a szavazatok számát megromtani, golyók elvételeivel, összekeverésével vagy más módon;

9.) alkoholt adni február 7-én, 8-án és 9-én.

Elrendelem,

hogy mindezen törvényes rendelkezéseket a legpontosabban tartsák be, mert minden bejelentett eset, a nemzetgyűlési választásokról szóló törvény alapján a legszigorúbban büntetettik. Novisád város főkapitányi hivatala, 1925. február 5.

Rákics,
főkapitányhelyettes.

Hogy történik

a szavazás?

Minden szavazónak érdeke, hogy minél korábban menjen el szavazni.

Minden szavazó jól teszi, ha személyazonossági igazolványát — amennyiben ilyennel rendelkezik — magával viszi.

A szavazókat önként bocsájtják be a szavazóhelyiségre.

Minden szavazónak meg kell mondania nevét, életkorát, foglalkozását és városokban lakcímét a bizottság előtt.

Minden szavazó a választási elnöktől szavazógolyót kap, amelyet jobb kezébe fog és azután öklét összeszorítja, hogy a golyó ne legyen látható.

A szavazó ezután kezdve az első urnától az utolsóig minden egyes urnába jó mélyen bedugja öklébe szorított jobb kezét és abba az urnába ejti bele golyóját, amelynek listájára akarja leadni szavazatát. Minden urnán rajta van a jelöltek listája és az urna száma. Ha a választó az utolsó urna előtt dobta is be a golyóját, mégis öklével összeszorítva kell kivennie kezét az urnából és összeszorított öklével kell kezét bedugnia a még hátralevő urnákba, hogy senkise tudhassa, melyik urnába dobta bele golyóját. Ha a választó az utolsó urnából is kivette kezét, összeszorított öklét kinyitja és megmutatja azt a választási elnöknek annak bizonyosságául, hogy golyóját valamelyik urnába ejtette és leszavazott.

A törvény tiltja, hogy a választó bármilyen módon is jelezze, hogy melyik urnába dobta golyóját. A szavazás feltétlen titkossága tehát biztosítva van. Senkise hallhatja, hogy a golyó melyik urnába esett, mert a golyó gumiból van és az urna belseje ki van párnázva, a golyó esése tehát semmiképp sem hallható.

Minden ellenkező híresztelés nem igaz.

A Magyar Párt urnája sorrendben a hatodik, 6-os sorszámmal van jelölve és rajta fehér papíron kifüggesztve a jelöltek neve. A 6. urna dr. Sántha György urnája.

Szavazz a Magyar Pártra!

édes zokogásában. Elmondta, hogy nálunk a szépek nem okosak s az okosak nem szépek s legjobb pillanatainkat is megzavarja valami kis alacsonyág vagy fádalmas emlékek túszurása. A hegedűnek mindezeket örökké jájongania kell. Elmondta, hogy boldog lehetnék, ha azok, akik az aranykorban élnek, meg tudnának halni; a szomorú hangok akkor elnémulnának; de jaj, daiohok kell s nekünk sírnunk kell, míg az örökkévalóság kapui szét nem tárulnak.

Berobogtunk az üvegtető, nagy vasuti állomásra. Az öreg hegedűs elrakta ütött-kopott vén szerszámját, elém tartotta kalapját, hogy garast adjak bele, aztán kinyitotta az ajtót és eltűnt.

A hang

Egy napon az Inchy-erdő mellett egy mocsaras kis réten mentem át, amikor hirtelen egy pillanatra azt az izgalmat éreztem, amely — mint magamban mondtam — a keresztény miszticizmus eredete. Erzése ez valami gyöngeségnek, egy valahol messze, mégis érezhető közelségben levő legnagyobb személyes lénytől való függésnek. Semmi-féle gondolatom nem készítette bennem elő ezt az izgalmat, mert előzőleg Aenguson és Edainon és a tenger fián, Mannanonon járt az eszem. Aznap éjjel felriadtam: hanyatt feküdtem s fölöttem egy hangot hallottam, amely

így szólt: Egy emberi lélek sem hasonlít teljesen a másikhoz, ezért van, hogy Isten szerete minden emberi lélekhez végtelen, mert más lélek nem csillapíthatja Istenhez való vágyakozását.

Egy azután való éjszakán felébredtem s életemben a legcsodálatosabb szépségű alakokat pillantottam meg. Agyam mellett egy ifjú és egy hajadon állt, ó-görög szabásu, olívdzöld ruhában. Ránéztem a lányra s láttam, hogy ruhája a nyaka körül össze van huzva, mint valami lánca vagy merev himzés, amely örökkéidőleveleket ábrázol. De ami a legnagyobb ámulatba ejtett, az arcának csodaszertű szelídsége volt. Ilyen arcok ma már nincsenek. Szép volt, mint kevés arc, de nem volt rajta sem a vágy, sem a remény, sem a félelem, sem az elme fénye. Békés volt, mint az állatok vonásai, vagy mint a hegyi tündérek este, annyira békés, hogy kissé szinte szomorúnak látszott. Egy pillanatra azt gondoltam, hogy talán Aengus szerelmese, de hogy lehetne annak az üzött, bódító, boldog, halhatatlan lénynek olyan arca, mint ennek? Kétségtelen, hogy a hold egyik gyermeke volt, de hogy melyik, nem tudom meg soha.

Föld, tűz és víz

Egy francia író, akit gyermekkoromban olvastam, mondja, hogy a sivatag a zsidók vándorlása közben eláraszt-

Telefoninterjú a temerini bíróval

Hogyan tudja a temerini bíró a törvényt?

(Idő: 1925. február 5., délután háromnegyed 5 óra. A novisadi központ kivételesen két percen belül kapcsolja Temerint. A községházát kérjük.)

Halló! Halló! Ott van kérem Kovács Gáspár bíró ur?

Igen. Azonnal!

(Három perc szünet, mialatt nem tudni, mi történik. Aztán jelentkezik egy hang.)

Halló-ó-ó! Itt Kovács bíró Temerin. Ki beszél ott?

„Délbácska” szerkesztősége Novisad.

Tessék!

Kérem bíró ur, bocsásson meg hogy zavarjuk, röviden erről van szó: Ma délután két novisadi lap is megírta, hogy ön letartóztatta Bujdosó Ferenc temerini gazdát „tiltott politikai zárlás miatt”. Megfelel ez a valóságnak?

Hát kérem ez igaz.

Mi igaz kérem? A tiltott politikai zárlás? Mi az?

Bujdosó gyűlést tartott a koresmában és ez nem volt bejelentve...

Pardon bíró ur, ha valaki a koresmába megy, azt nem kell bejelenteni.

Nem arról van szó. Magánházában is tartott gyűlést és azt sem jelen tettebe. Hat helyen nem jelentette be.

Azt nagyon jól tette. Az alkotmány szerint csak a nyilvános gyűlést kell bejelenteni...

Jó, jó kérem. Mégis le kellett tartóztatni.

Pardon bíró ur! Ugye ez a Bujdosó nem radikális?

(Nagy csend. Csak a vonal serceg. A bíró hallgat.)

Halló! Halló-ó-ó...

Halló, bíró ur! És ül még a Bujdosó?

Dehogyan ül kérem. Ma reggel hét órakor szabadlábra helyeztetett...

Nagyon szép. Szabad még egy kérdést feltennünk?

Tessék!

A letartóztatás tehát igaz. Vajjon mi igaz abból, hogy földet és házhelyet osztogatnak ki a temerini szegények között? Mi igaz ebből?

Hát kérem... Ez izé... ez még nincs egészen így. De azért majd osztanak. Tessék csak ránk bizni.

Szóval osztanak?

Majd osztanak?

Még a választás előtt?

totta a zsidók szívét s a sivatag tette őket azzá, amik ma is. Már nem emlékszem, milyen argumentumokkal bizonyította be, hogy a zsidók még ma is legyőzhetetlen urai a földnek; de való igaz lehet, hogy az elemeknek meg vannak a maguk gyermekeik. Ha a tűzmadarakat jobban ismerjük, észrevesszük, hogy évszázadokon át való jámbor áhitatosságuk jutalomra lett, mert a tűz átadta nekik lényegének egy részét. Bizonyos vagyok abban is, hogy a víz, a tengerek és tavak, a ködök és esők vize az ireket is majdnem a maga mására folmálta át. Leikünkben egyre úgy rajzanak a képek, mintha többől tükröződnének vissza. Ősidőkben odaadtuk magunkat a mithológiának s isteneket láttunk mindenütt. Szemtől-szembe beszélgettünk velük s erről a benső érintkezésről, azt hiszem több mesénk van, mint Európa összes többi népeinek együttvéve. Ir testvéreim még ma is beszélgetnek a holtakkal s olyan halottakkal is, akik talán nem is „haltak meg” úgy, ahogy mi a halált értjük; még művelt embereink is majdnem akadálytalanul át tudnak siklani a csendnek abba az állapotába, amely a vízió állapota. Leikünkét egészen hasonlónak tudjuk tenni a csöndes vízhez, magunk köré tudjuk süríteni a lényegeget úgy, hogy leikünk szinte saját képét látja s a csönd révén egy pillanatra teljesebben, talán szenvedélyesebben él. Nem azt hitte-e Porphyrios is, hogy a lelkek azért születnek, mert vízből valók s hogy „a lélek képei is vízből támadnak?”

(Mégint csend. Mint fentebb. Éppen ugy.)

Szóval még a választások előtt?

Hát kérem... már mérik a földet...

Mérik. Nagyszerű! Tíz holdért érdemes a radikálisokra szavazni...

Kérem...

De érdemes. Higye el bíró ur, hogy érdemes. Még kevesebbet is érdemes. Ótér is érdemes például...

Bizzák ezt csak mireánk. Majd mi elintézzük.

Még a választás előtt?

Hát teccik tudni...

Kérem, kedves bíró ur, kiosztják azt a kis házhelyet még a választások előtt, vagy csak a választások után?

Mert ez nagyon fontos...

Hát igen... persze...

De higye el bíró ur, ha megkapják még ma azt a kis földet, akkor holnap már érdemes lesz szavazni...

Kérem, megkapják...

De mikor kapják meg? Ez a

fontos. Még csak két nap választ el február nyolcadikától. Pénteken, vagy szombaton föltétlenül ki kellene osztani azt a kis földet...

De kérem, mit akarnak az urak avval a földdel?

Csak annyit, hogy még a választások előtt osszák ki!

De kérem...

Hiszzen már mérik! Mit mérik, ha nem akarják komolyan kiosztani? Osztják a választás előtt, vagy nem osztják?

(Csend. Érezni, hogy a radikális bíró „sarokban” van és csak most jut eszébe, hogy hátha a nyilvánosságnak beszél? Hirtelen kivágja.)

Kiosztjuk kérem még a választások előtt...

No hála Istennek. Volt szerencsénk bíró ur!

Jó napot kívánok.

(Lecsöngtetünk és a centrálának hal-kan és illedelmesen bemondjuk: Gotovo...)

HIREK

Rumenkán még mindig tilos a „Délbácska”. A rumenkai jegyző, akinek választási érdemeit már kellőképpen méltattuk, újabban még szigorubb rendelkezésekkel igyekszik megakadályozni lapunk terjesztését. Az elárústitóinkat egymás után zárhatja le, s ennek dacára, vagy talán éppen ezért, a községben mindennap fokozottabb érdeklődés várja a „Délbácskát”. A lapunk terjesztése körül szerzett érdemekért mindenestre elismerésünket fejezzük ki a jegyző urnak.

Dr. Szekulics Milan állapota. Dr. Szekulics Milan az elmúlt éjjelt rosszul töltötte el. Kétszer volt fájdalom asztmatikus rohama, ami közérzetére is rossz befolyással volt. Kezelő orvosa dr. Alexics Szima a kötéseket még mindig nem vette le róla, éppen a nagy fájdalmak miatt. Tegnap a legmagasabb hőmérséklete 37,9 volt. Ma dr. Alexics és dr. Borgyoski konziliomot fognak tartani.

Letartóztatott kommunisták. Ma délelőtt tíz feketisci polgárt szállítottak be a rendőrségre. A letartóztatottakat kommunista röpiratok terjesztésével vádolják és még a mai nap folyamán átadják őket az államügyészségnek.

Telefonforgalom a községekkel. A mai naptól kezdődőleg a községekkel való telefonforgalomban a választások lezajlásáig minden korlátozás megszűnt, a községekkel tehát — február 9-ig — a nappal, vagy az éjszaka bármely órájában lehet beszélni.

Tüzifa — Stammer — Novisad.

A Crveni Krst (Vöröskereszt) novisadi ünnepe. Az országos Vöröskereszt egyesület novisadi alosztálya ma, csütörtökön a szokásos külsőségek között tartotta meg rendes évi ünnepélyét. Délelőtt felvonulás volt, amelyen a katonazenekar vezetése mellett főképpen az iskolák ifjúsága vett részt, majd Ruzsics tanár, az egyesület titkára tartott előadást a Szloboda nagytermében. Délután a Nemzeti Színházban dr. Markovics Lázár egészségügyi főfelügyelő, este pedig a városháza dísztermében dr. Budinovic egészségügyi alvezéres tartott előadást az egyesület céljairól.

Az Apolló nagy ujdonsága

Rao Singh bosszúja

(A szegénybéliég.)

Modern társadalmi dráma Fritzmaurice rendezésében. — POLA NEGRI, Jack Holt és Charles de Roche a főszerepekben.

Ujból megindul a kamenicai helyihajó-járat. A novisadi hajózási szindikátustól vett értesülés szerint szombattól kezdődőleg a kamenicai helyihajó ismét közlekedik. Indul Novisadról Kamenicára 6:30-9-11-13-17 és 20 órakor. Kamenicáról Novisadra 7-15-9:30-11:30-14 és 18 órakor. Az új menetrend visszavonásig érvényes.

„Letartóztatott vasuti tolvajok” címmel néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy a vasuti rendőrség egyik al-örmeistere vagonfosztogatás gyanúja alapján letartóztatásba helyezte a vasutállomás két hivatalnokát, Balla Tódort és Popov Györgyöt. A vizsgálat azóta megállapította, hogy a két tisztviselő azon az estén csupán szolgálati kötelességét teljesítette, ezért az ügyészség mindkettőjüket szabadlábra helyezte. A tévedés folytán letartóztatott két tisztviselő azóta is rendes szolgálatot teljesít a vasutnál.

Tüzifa — Stammer — Novisad.

Öt frank havifizetés — negyvenhat éven keresztül. Párisból jelentik: A Metz melletti Alwig községben nemrégiben a községi tanács nyilvános ünnepet rendezett egy Klein Barbara nevű kisasszony századik születésnapja alkalmából. Az ünnepet az tette különösen nevezetessé, hogy Klein kisasszony negyvenhatodik éve van alkalmazva ugyanannál a családnál, mint mindenek és ez idő alatt fizetését nem emelték fel az eredeti öt frankról. S ammi ennél különösebb, Klein kisasszony olyan jól érezte magát kenyeret-fizető gazdánál, hogy egyetlenegyszer sem kért fizetésemelést a negyvenhat év alatt.

Százmillió kloroformos rablás a gyorsvonaton. Debrecenből jelentik: Csütörtökön éjszaka a szerenci állomáson felszállt a Nyiregyháza felé induló vonatra Klein Oszkár tiszakarádi állatkereskedő. Klein Oszkár a kalauztól különkocsit kért és megbízta a kalauzt azzal, hogy Nyiregyháza felé kelte fel. A kalauz még látta, hogy a kereskedő bemeget a fülkéjébe, elfüggönyözi az ablakokat, leveszi kabátját és nyugodtan lefekszik a pamlagra. Amikor a gyorsvonat befutott Nyiregyháza állomására, a kalauz felnyitotta a lezárt fülke ajtaját, azonban hiába költögette a mélyen alvó kereskedőt: Klein Oszkár eszméletlenül, holtápadt arccal feküdt az ülésen. Hosszas élesztgetés után sikerült valahogyan magához téríteni Klein Oszkár, aki meglepetten nézett körül és ösztönszerűen is zsebéhez nyúlt. Rémlütem kiáltott fel: — Ellopták a pénzemet! Rendőrök hallgatták ki ezután a magához tért kereskedőt. Klein azonban semmire sem tudott visszaemlékezni. Előadta, hogy kihalott zsebében 79 darab egymillió és 70 darab félmillió bankjegyet tartalmazó bőrtárcája volt. A rendőrség nyomban lezárta a pályaudvar kijáratát, igazoltatta az összes utasokat, a tettest azonban nem találták meg. A rendőrség feltevése az, hogy a veszedelmes vasuti tolvaj a robogó vonatról már utközben leszállt, illetve leugrott.

Csurog ünnepe. Ófelsége a király az elmúlt napokban a Szent Száva rend IV-ik osztályával tüntette ki Teofánovic Vaszilije csurogi gör. kel. plébánost. A királyi kiüntetés az elmúlt vasárnap fényes ünnepek keretében nyújtották át Teofánovic plébánosnak. Az ünnepeken a község egész lakossága, nemzetiségi különbség nélkül képviselve volt. A róm. kath. hitközség nevében Dupp Bálint kath. plébános köszöntötte fel az ünnepeket.

Tüzifa — Stammer — Novisad.

Petrogalli Oszkár halála. Prágából jelentik: Petrogalli Oszkár hirlapíró a „Prágai Magyar Hirlap” volt szerkesztője a szövetség ellenzéki pártok egyik vezére tegnap Besztercebányán 48 éves korában szívizékhüvel következtében meghalt. Az elhunyt a régi magyar parlamentnek is tagja volt. Az átalakulás után teljes erővel részt vett a csehszlovákiai kisebbségi küzdelemben. Temetése szombaton lesz díszes külsőségek között.

Jön! Prater Jön!
(Merry go round.)

A beltéri kat. kör f. hó 15-én vasárnap d. u. fél 4 órakor tartja rendes évi közgyűlést a saját helyiségében, melyre a kör összes tagjait meghívja az elnökség.

(x) A Színházi Élet szépségversenyén novisadiak is részt vesznek, a legújabb szám már hozza is a fényképeket, melyek azonban csak a Kardos oglasni zavod felülbélyegzésű példányokban találhatóak.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta jövedelme az esti tanfolyam javára fog szolgálni.

Táncestély. A novisadi Kereskedelmi Ifjak Egyesülete az idén üli meg 25 éves fennállásának ünnepét, mely alkalomból február 14-én műsoros táncestélyt rendez. Az estély iránt rendkívüli érdeklődés mutatkozik, így a beogradi Kereskedelmi Kamara elnöke, a beogradi kereskedelmi iskola igazgatója és még számos testület és magánszemély jelentette be megjelenését. Az estély műsorának kiemelkedő számai: A Novisadi Zeneegyesület kamarazenéje (Waldner Edith, Vitaliani, Rózsa, Pastyán), a „Neven” dalegyet éneke, egy férfi-kvartett és több egyéni szám. Részletes programot következik. Az élvezetesnek ígérkező estély tiszta

ról szóló hírek nem felelnek meg a valóságnak.

Tény az, hogy a kormány tárgyalta a Rádicspárt elleni intézkedésekről, de semmi határozatot nem hozott.

A választások eredménye ügyében hozzá intézett kérdésre kijelentette Maximovics Bozsa belügyminiszter, hogy a kormány bizik február 8-ában, mert az ország népe, különösen pedig annak szerb része úgy fog szavazni, amint azt az ország érdekei megkívánják.

Sport

A vidéki sportpropaganda fejlesztését érdekes ujtással akarja szolgálni a novisadi bírák testülete. Novisadi mintára vidéken is meghonosítják a szövetségi bírók szabálymagyarozó előadásait. A központból a vidékre kitűző bíró a mérkőzés után előre megállapított program szerint előadást fog tartani a játékosok és az érdeklődők részére. Az ily módon rendszerezett előadásokkal a játékosok elméleti tudása fejlődik, sőt rövid időn belül néhány vidéki bíróval is gyarapodni fog a kerület bírói testülete.

Az NTK pálya siralmas állapotban van. Kerítéséből egy jó darab hiányzik, kapuja dűledezőben, faanyagát mindenütt kikezdte a potya tüzelőanyagra lesők didergő serege. Ideje volna véglegesen az NTK felfüggesztésének ügyét, hogy a játékosok is, meg a pálya is akármilyen név alatt, de újra a sport szolgálatába állhassanak.

A palánkai Sloga nem nevezett a subotica bajnokságba, úgy látszik a minden tekintetben jobban megfelelő novisadi kerületbe szándékozik belépni.

A február 15-i alakuló nagygyűlésre szóló meghívók a mai postával mentek el.

BÁLI NAPTÁR

Február 14. A novisadi kereskedelmi ifjak egyesületének jubiláris ünnepe és műsoros táncestélye.

Február 14. A Temerini Torna Club álarcos bálja.

Február 15. A novisadi sütőmunkások egyesületének táncmulatsága a Winkle-féle sörcsarnokban.

Február 15. A novisadi önkéntes tüzoltók bálja a Slobodában. Kezdeté este 8 órakor.

Február 22. A NAK nagy álarcosbálja a Slobodában. Kezdeté est fél 9 órakor.

Tőzsde

Zürich, február 5. Beograd 8'36, Newyork 518'15, London 2380—, Páris 28'10, Milano 21'58, Prága 15'30, Bécs 0'0073, Budapest 0'0072, Szófia 3'75, Bukarest 2'67, Szaloniki —, Berlin 123'40, Brüsszel 26'85, Amsterdam 208'90.

Beograd, febr. 5. Páris 336—, London 296'50, Milano 258—, Newyork 61'90, Brüsszel 320, Genf 1196, Berlin 14'75, Bécs 0'085, Budapest 0'0865, Prága 183'50, Bukarest 32'25, Szaloniki 108—, Amsterdam 24'95, Szófia —.

Zagreb, február 5. Páris 332, Milano 258'50, London 297, Newyork 62, Brüsszel 321, Genf 1194, Berlin 14'80, Bécs 0'0878, Prága 183, Budapest 0'0865.

Novisadi terménytőzsde
1925. február 5
Hivatalos jegyzések.

Tengeri bácskai kőtés 210 (300 q), bácskai február 100 százalékos kassza kőtés 212'50 (1000 mm), bácskai franc. Kelebia vámolva kőtés 232'50 (450 q), bánáti kőtés 202'50 (500 mm), bánáti

február Senta paritásban kőtés 215 (200 mm), szerémi kőtés 215—220 (1700 mm), szerémi márciusra kőtés 230 (500 mm).

Buzalisz bácskai nullás kombinált kőtés 690 (100 mm).
Írnyzat: nyugodt.

Novisadi értéktőzsde
1925 február 5
(Hivatalos jegyzések)

Állami kölcsönkötvények: 1921. évi 7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 65'75, kínálat —, kőtés 66'50

4 százalékos kölcsön Bosznia-Hercegovina agrárviszonyainak rendezésére kereslet —.

Allami sorsjegyek: 2 és fél százalékos állami hadikártérítési sorsjegy kereslet 127—, kínálat —, kőtés 129—, 2 százalékos sorsjegykölcsön új szelvényekkel kínálat —.

Részvények: Városi jódosgyógyfürdő és ásványvíz r.-t. kereslet —, kínálat 90.

Szerkesztésért felel: TOMÁN SANDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA lapkiadóvállalata

Magyar választópolgárok!
A novisadi törvényszéki kerületben a Magyar Párt urnája mindenütt a

6-os

számot viseli. A Magyar Párt jelöltjei a novisadi törvényszéki kerületben a következők:
Listavezető: Dr. Sántha György szubotica orvos, a Magyar Párt országos elnöke.

Novisad város és a palánkai járás jelöltje: Dr. Wagner Károly orvos. Helyettese Pekló Béla építész.

A novisadi és becsei járások jelöltje: Dr. Strelitzky Dénes. Helyettese Siposs János.

A zsabalji járás jelöltje: Farkas Pál. Helyettese Csányi Ferenc.

A titeli járás jelöltje: Achs Izor gyáros. Helyettese Kókai János mészáros.

Magyar választópolgárok! Szavazatok valamennyien a Magyar Párt jelöltjeire! A novisadi törvényszéki kerületben tizezer, szavazati joggal bíró magyar választópolgár van. Ha magyar kötelességek teljesítése elől nem tértek ki, ez a kerület két magyar képviselőt fog beküldeni a parlamentbe. Ne üljetek fel más pártok hangos ígéreteinek, kerüljétek ki a kortések cselvetéseit és ne engedjétek, hogy a terror guzsba kösse igazi akarátokat! A magyar jövő letéteményese kizárólag a Magyar Párt, amely a harmadfél éves munka minden gyümölcsét a ti számotokra fogja learatni. Magyar véreink! Február 8-án a magyar kötelesség parancsáról el ne felejtkeztek! Adjátok szavazataitokat a

Magyar Párt jelöltjeire!

Nyílt-tér

Új csemegekereskedés Novisadon

Tisztelettel értesítem Novisad nagyérdemű közönségét, hogy az Örménytemplom épületében (Kralja Alexandra ulica 15.) a mai napon megnyitottam csemege- és élelmiszerkereskedésemet, amelynek kellemes és kényelmes

ozsonnázója

a nap bármely órájában a nagyérdemű közönség rendelkezésére áll. A legkiválóbb minőségű kolbász- és füstöltárak, vaj, sajt, konzerv, gyümölcs és déli-gyümölcs a legelőnyösebb napi áron. Pontos és figyelmes kiszolgálás. Kitűnő tisztelettel

Nemes Károly

E rovatban közlöttéért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

HIRDETÉSEK

Ház

Egy szép családi tehermentes ház eladó. Megtekinthető 1—2 óra között
Kinizsi-utca 17. szám.
227—1—3

Mérműk és építészek részére alkalmas Másoló (copier) gépek

70×90 cm. nagyságban, astag filsbetéttel, 7 mm. üveglappal, azonnal eladó. Bővebbet a kiadóban.

VILLA

Limánon, emeletes, manzáttal, mely 3 modern lakásból áll, azonnal

eladó. 225-1-3

A vevő azonnal beköltözhet. Cim: REKLAM hirdetőiroda, Jevrejska 6.

Novisadon emeletes sarokház

a legforgalmasabb helyen, 3 régi üzlettel (vas, gép és fűszer) eladó. Vevő 4 szoba, előszoba, fürdőszoba lakást vehet. Bővebbet:

Öz. FARKAS L.-né

Novisad, Temerini ut 6. sz. (Földszint.)

Fiatalkorú vasesztergályos

felvétetik.

„IRIS” fém- és pléhárupar,
Ing. Faith Ferenc, Novisad.

A temerini kapunál, a kanálison túl.

Legújabb kukorica-ültetők

Nélkülözhetetlen minden gazdának. Egyenletes mély vetés által egyszerre kel a mag és egyszerre érik be. Saját érdekében kérjen árajánlatot.

Rapoti Lajos gépműhely
Futoski put 131. 1-0

Novisadon egy nagy, száraz pincehelyiség

kiadó. Borraktárnak kiválóan alkalmas. Bővebbet:

Öz. FARKAS L.-né
Temerini ut 6. (Földszint.)

Minden méretű és minőségű
SZÖNYEGEK

gazdagon felszerelt raktára:
Hemier Péter Uródnál, Novisad.

FOJT kalapfestő intézet
NOVI SAD,
Njegoševa ul. (völi Andrássy u.) 9.
Viszonyi eladók
forduljanak bizalommal cégemhez